



# NATURRESERVAT

## Välkommen till Kämpinge strandbad



**Strandråg**  
Sea lyme grass  
*Leymus arenarius*

**Sandrör**  
Marram  
*Ammophila arenaria*


### Sol, vind och vatten

Vinden bygger upp sanddynerna och vegetationen håller dem kvar. Närmast stranden växer sandrör och strandråg som binder sanden. Här har ett dynsystem byggts upp som går parallellt med stranden. Förr planterades ofta vresros för att förhindra sandflykt. Vresrosen är en för Sverige främmande art som lätt tar över stora områden och då hotar miljön för både andra växter och djur på stranden. Innanför sanddynerna, med ryggen mot skogen ligger de traditionella badhytterna på rad.

Naturreservatet ger även skydd till livet i havet, reservatets gräns går ut till tre meters djup.

### Tallskogens hemligheter

Ta en promenad i tallskogen längs kanalen. Trots att skogen är liten kan man få känslan av att vara långt från bebyggelsen. På sommaren fylls skogen av doften av kåda och varm sand. Gömd i skogen ligger ett militärhistoriskt kulturlandskap. Det är rester av försvarslinjen som skulle skydda Sverige under andra världskriget, den s.k. Per Albin-linjen. Skyttevärn och stridsvagnshinder ligger kvar bland träden som minnesstenar.

 **Sun, wind and water.** The wind builds up the sand dunes and the vegetation keeps them in place. Closest to the shore, marram and sea lyme grass grow, binding the sand together. A dune system has developed here that runs parallel with the beach. *Rosa rugosa* has commonly been used for binding sand. It is not a native species, and can easily take over large areas, threatening the environment for both other plants and animals on the shore. Traditional beach huts can be found, lined up behind the sand dunes that back onto the forest. The nature reserve also provides protection for sea life as its borders extend out into the sea, to a depth of three metres.

**The secrets of the pine forest.** Take a walk in the pine forest alongside the canal. Although the forest is only small, you get the feeling of being far removed from civilisation. In summer, the forest is filled with the aroma of resin and warm sand. Hidden in the forest is a cultural landscape that reminds us of Sweden's military history. Here can be found remains from the defence line that was intended to protect Sweden during the Second World War, the "Per Albin Line". Bunkers and antitank obstacles still lie amongst the trees, like commemorative headstones.



	Här är du You are here		Toalett Toilet
	Reservatsgräns Kämpinge strandbad Reserve boundary Kämpinge strandbad		Öppen mark, strand Open land, shore
	Reservatsgräns andra naturreservat Other nature reserve		Barrskog Coniferous woodland
	Skåneleden Skåneleden trail		Lövskog Deciduous woodland
	Vägar Roads		Parkering Car park
	Handikapp-parkering Parking for disabled		

### § Föreskrifter

#### Inom naturreservatet är det förbjudet att:

- tälta eller sätta upp utrustning för övernattnig,
- på ett störande eller högljutt sätt använda musik- eller ljudanläggning,
- köra motordrivet fordon utanför väg eller parkeringsplats,
- parkera utanför anvisade parkeringsplatser,

#### Vidare är det förbjudet att utan länsstyrelsens tillstånd:

- lägga upp båt eller annan farkost annat än tillfälligt medan man vistas på stranden.

För hästars och hundars vistelse inom naturreservatet gäller de lokala ordningsföreskrifterna för Vellinge kommun. Speciell ridstig finns anordnad genom skogsområdet.

### Regulations

#### Within the grounds of the reserve it is forbidden to:

- camp or erect equipment for overnight stay,
- in a disturbing or noisy manner use music or sound equipment,
- drive motorised vehicles outside road or parking area,
- park outside designated parking areas,

#### Furthermore, without permission from the County Administrative Board, it is forbidden to:

- moor boats or other craft other than temporarily when visiting the beach.

The local regulations for Vellinge Municipality apply with regards to horses and dogs in the area. A special horse riding path runs through the forest.

Naturreservatet Kämpinge strandbad bildades 1982. Det omfattar ca 25 ha land, samt vattenområdet ut till 3 meters djup. Syftet med reservatet är att säkerställa området som allmän badplats samtidigt som utnyttjandet av området kan regleras så att hänsyn tas till slitage på mark och vegetation. Förvaltare: Vellinge kommun, [www.vellinge.se](http://www.vellinge.se).

[www.lansstyrelsen.se/skane](http://www.lansstyrelsen.se/skane)

Området ingår i EU's ekologiska nätverk av skyddade områden, Natura 2000. Nätverket skapades för att hejda utrotningen av växter och djur och för att skydda deras livsmiljöer.

The Kämpinge strandbad nature reserve was founded in 1982. It encompasses approximately 25 hectares of land, as well as the adjacent water up to a depth of three metres. The purpose of the reserve is to secure the area as a public bathing spot whilst simultaneously regulating usage of the area so that attention is paid to the land and its vegetation.

The reserve is a Natura 2000 area and part of the EU's ecological network of protected areas. The network was created to stop the extinction of plants and animals and to protect their habitats.

